

LIBRATONE
Q ADAPT
WIRELESS ON-EAR
with CityMix™ noise control

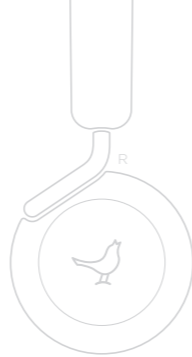


INTRODUCTION



POWER BUTTON

One-touch to wake your Q-Adapt
Tap power button to see battery level

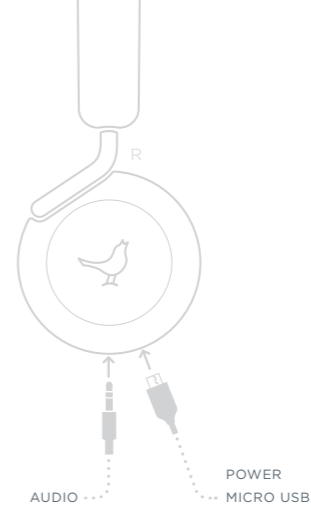


VOLUME CONTROL

Slide your finger around the touch controls for volume

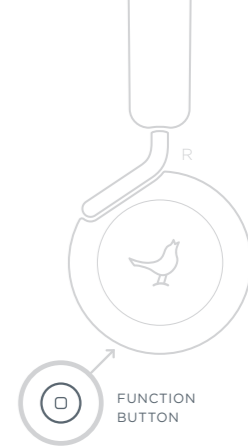
HUSH

Lower the music and hear the world by covering the touch controls with your hand - cover again to go back



CABLES

When audio cable is inserted, Bluetooth is disabled



CITYMIX™ NOISE CONTROL

Tap the function button to select CityMix™ noise control level



LIBRATONE
Q ADAPT
WIRELESS ON-EAR

with CityMix™ noise control



DANSK ESPANOL
DEUTSCHE FRANCAIS
BELGIQUE ITALIANO

DK - POWER-KNAP

Med et enkelt tryk vækker du din Q-Adapt.
Tryk på power-knappen for at se batteriniveaue

DE - EIN-/AUSSCHALTER

Zum Wecken des Q-Adapt einmal berühren
Zum Anzeigen des Ladezustands antippen

ES - BOTÓN DE ENCENDIDO

Púlsalo una vez para encender tu Q-Adapt Pulsa el botón de encendido para ver la carga de la batería

FR - BOUTON D'ALIMENTATION

Une touche unique pour activer votre Q-Adapt
Appuyez sur le bouton d'alimentation pour voir le niveau de la batterie

DU-BE - POWER KNOP

One-touch om je Q-Adapt uit zijn slaap te wekken
Tip de power knop aan om het batterijniveau te zien

IT - TASTO DI ACCENSIONE

Tocca il tasto una volta per accendere il tuo Q-Adapt
Tocca il tasto di accensione per vedere il livello di carica della batteria

DK - MULTI FINGER TOUCH

Tryk med to eller flere fingre for at starte og stoppe

DE - MULTI FINGER TOUCH

Zum Starten der Wiedergabe mit zwei oder mehr Fingern antippen

ES

CONTROL DE VOLUMEN Desliza el dedo alrededor de los controles táctiles para controlar el volumen. TOCA EN CUALQUIER LUGAR PARA REPRODUCIR - Reproducción y pausa Responder y finalizar una llamada. MANTENER PULSADO PARA SIRI - Para acceder a Siri, mantener pulsado en cualquier lugar durante 2 segundos Si utilizar un dispositivo iOS conectado a través de Bluetooth. HUSH - Si quieres bajar la música y escuchar lo que sucede a tu alrededor, solo tienes que tapar los controles táctiles con la mano y retirarla para seguir disfrutando de la música

FR

CONTRÔLE DU VOLUME Glissez vos doigts autour de la commande tactile du volume. TAPEZ N'IMPORTE OÙ POUR LA LECTURE - Lecture & Pause Répondez & Terminez un appel. MAINTENEZ L'APPUI POUR SIRI - Appuyez et maintenez l'appui n'importe où pendant 2 secondes pour accéder à Siri. Lorsque vous utilisez l'appareil iOS connecté à Bluetooth. HUSH - Baissez le volume de la musique et écoutez le monde environnant en couvrant les touches de commande avec votre main - relâchez pour reprendre

DU-BE

VOLUMEREGELING - Veeg je vinger rondom de touchknoppen voor volume. TIKKEN OM AF TE SPELEN - Afspelen en pauze Telefoonoproep beantwoorden en beëindigen

INGEDRUKT HOUDEN VOOR SIRI - Druk ergens en houd vast gedurende 2 seconden om Siri op te roepen Bij gebruik met iOS-apparaat via Bluetooth-verbinding. DEMPEN - Demp het muziekgeluid en luister naar je

omgeving door de touchbediening met je hand te bedekken. Laat los om terug te gaan

IT

CONTROLLO VOLUME - Scorri con il dito attorno ai comandi touch per regolare il volume. TOCCA UN TASTO QUALSIASI PER RIPRODURRE - Riproduzione e Pausa. Rispondi e Termina una chiamata. TIENI PREMUTO PER ACCEDERE A SIRI - Tieni premuto un tasto qualsiasi per 2 secondi per accedere a Siri. Uso con un dispositivo iOS connesso tramite Bluetooth

DK - KABLER

Når AUX-kabel er sat i, er Bluetooth slået fra

DE - KABEL

Bei eingestecktem Audiokabel wird Bluetooth deaktiviert

ES - CABLES

Al conectar el cable de audio se desactiva el Bluetooth

FR - CÂBLES

Lorsque le câble audio est inséré, la lecture Bluetooth se désactive

DU-BE - KABELS

Wanneer er een audiokabel in de ingang steekt, wordt Bluetooth uitgeschakeld

IT - CAVI

Quando è inserito il cavo audio, la funzione Bluetooth è disabilitata

DK - CITYMIX™ NOISE CONTROL

Tryk på funktionsknappen for at vælge CityMix™ støjreduktionsniveau

DE - CITYMIX™ NOISE CONTROL

Zum Regulieren der CityMix™ Noise Control die Funktionstaste antippen

ES - CITYMIX™ NOISE CONTROL

Toca el botón de función para seleccionar el nivel de control de ruidos de CityMix™

FR - CITYMIX™ NOISE CONTROL

Tapez sur la touche de fonction pour sélectionner le niveau de contrôle de bruit CityMix™

DU-BE - CITYMIX™ GELUIDSCONTROLE

Tik op de functietoets om het CityMix™ - geluidscntroleniveau te kiezen

IT - CONTROLLO DEL RUMORE CITYMIX™

Tocca il tasto funzione per selezionare il livello di controllo del rumore CityMix™